

# AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la Ciudad de México, el día 18 de Abril de 1917.

TOMO IV.

México, D. F., Jueves 11 de Octubre de 1917.

NUMERO 295

## - : DISCURSO : -

### Pronunciado por el Joven Antonio Helu, Hijo de Nuestro Director, con Motivo de la Inauguración de la Escuela Siria en esta Ciudad

Respetables señores:

Tres épocas notables han marcado a la humanidad el sendero del saber. En la primera, la época de la mitología, hacíase todo con la eficaz ayuda de los dioses; el mundo entero acudía a los templos que a cada uno de ellos erijieran y pedíanles protección, seguros de quedar complacidos. Júpiter, el dios de los dioses mitológicos, que con su poder divino aniquilaba ejércitos enteros, armaba los brazos de los héroes triunfadores.

#### Perú no esperó la contestación de Alemania

Octubre 7 de 1917.

El gobierno del Perú no esperó la contestación de Alemania, entregó sus pasaportes al ministro alemán.

Buques alemanes surtos en Callao fueron confiscados y pobablemente serán ofrecidos al gobierno de los Estados Unidos para el transporte de tropas.

El gobierno americano invitó a la república del Salvador a romper sus relaciones con Alemania, pero espérase permanecerá neutral.

Uruguay proyecta romper sus relaciones con Alemania.

El resultado de la formidable ofensiva inglesa la semana última, redujo a la conquista de una faja de 1300 metros de profundidad entre Poelcapelle y Zooneboke. La aldea Cheluwet quedó en poder de los alemanes. Los ingleses emplearon once divisiones, sufriendo pérdidas espantosas que obligaronlos a retirarse, resultando la ofensiva un completo fracaso; siendo, estratégicamente, la posición de los ejércitos la misma que tenían anteriormente.

La asamblea extraordinaria rusa nombró parlamento provisional Los Bolsheviki, disgustados, convocarán a otra asamblea, creese inevitable un conflicto con el gobierno.

La diosa Venus, flechando corazones con los dardos de Cupido, favoreció a los románticos enamorados.

Minerva, extendía sobre las inteligencias más privilegiadas, las alas de su gran sabiduría.

A esta, siguió la época del Dios único, doctrina predicada por Cristo y por Mahoma. Los ídolos, autores de proezas tantas y tan milagrosas azañas, que de tiempo atrás ergulíanse orgullosos en el soberano pedestal de sus victorias desafiando a los más osados, se derrumbaron al ligero soplo de la verdad sublime. Se eclipsaron esas divinidades Mitológicas, como se eclipsa la visión de los espectros, y aquellos dos maestros de las nuevas religiones, se impusieron por medio de su talento iluminado.

Y en los antiguos templos que sirvieron para tantos ídolos, adoraron entonces a uno solo: al Dios único.

Después, atravesando siglos enteros, avanzó la humanidad hasta entrar de lleno en la tercera época: época de la razón, del dios positivismo. Voltaire y Juan Jacobo Rousseau son

quienes, dando a conocer esta doctrina, hicieron levantarle nuevos templos, con sacerdotes de otras tendencias. A estos templos que perdurarán eternamente en todo el universo, contribuyendo al desarrollo intelectual del hombre, al progreso y civilización de las naciones, se les denomina con el nombre clásico de ESCUELAS.

He ahí, después de tres generaciones, en lo que se han convertido las escuelas; ellas son las que le dan vida a esa enorme masa que se llama humanidad; ellas son las que enseñan lo que es todo, lo que no es nada; es ella la que predica la verdadera religión que debe imperar entre nosotros; todos esos triunfos y milagros que antes se atribuían a los dioses, es a ellas quienes se deben actualmente. La escuela es el alma del mundo y el alma de esa escuela es la instrucción.

¿Quién no recuerda esos tiempos juveniles, en que, con los libros bajo el brazo, atraviezo uno los umbrales de la escuela y escucha al profesor, que con una lógica admirable, demuestra algún teorema matemático o explica las reglas gramaticales?

No hay, no puede haber algo más bello que esa época de juventud en la que empieza uno a ser útil a sus padres y a su patria. Esos tiempos pasaron ya para vosotros; toca el tur-

no a vuestros hijos que tienen cifra do todo el porvenir en el colegio.

Ahora bien; impulsado por un ardiente deseo de patentizar mi admiración hacia aquellos que han tenido la idea bienhechora de fundar un colegio entre nosotros, dedicado especialmente al cultivo de nuestro idioma, me propuse coadyuvar, con lo que mejor pueda, a la buena acogida de parte de la colonia, para esa grandiosa empresa.

En efecto, considerando las múltiples desventajas, todos los inconvenientes y las dificultades que existen para llegar a este fin, como son: la falta de profesores, o bien, hombres aptos para suplirlos, la carencia de libros y demás útiles indispensables para el estudio, la incertidumbre de contar con determinado número de alumnos suficientes para que el plantel subsista y otros muchos obstáculos que han logrado vencer a costa de una actividad sin límites y de constancia, no puede uno menos que convencerse de que esa gran tarea, es digna del mayor encomio.

¿Puede darse algo más noble que impartir en el centro de una nación civilizada, la enseñanza efectiva del idioma y las costumbres que a nosotros pertenecen? Seguramente no.

Por lo tanto, animemos a los autores de la idea y secundémosles en sus titánicos esfuerzos.

Yo, creyendo hacerme intérprete de todos, les acompaño mi más sincera admiración, deseándoles una gran era de feliz prosperidad.

Antonio HELU.

#### En la Asamblea general rusa registráronse grandes desórdenes

Octubre 7 de 1917.

En la Asamblea general rusa registráronse grandes desórdenes y violentas manifestaciones contra Kerensky, éste sin previa autorización está reorganizando el gabinete.

Undióse un buque siembraminas americano.

Un destroyer americano chocó contra un vapor inglés sufriendo serias averías.

El Conde Luxemburg salió via Montevideo para España.

Los alemanes obtuvieron importantes ventajas en el ataque a la colina 344, región Verdun.

Intenso cañoneo en Resonvaux, Champaña y Deuxmots.

Los alemanes modificaron su línea de batalla al oriente de Ipres.

Los ingleses reanudaron sus ataques sobre las lomas entre Paschendaele y Chevelut.

Según informes de Londres avanzaron en dirección de Poelcapelle, apoyándose en las lomas de Carvenstafel.

Los alemanes contratacaron al norte de Brodseid al sur de Noerde faock, obligando a los ingleses a replegarse.

Los alemanes reanudaron mediante formidable cañoneo, operaciones en el sector Jacobstadt.

El Senador americano Lafollette defendióse ante el Congreso con presencia de Wilson, contra las acusaciones de deslealtad, aplazándose el asunto hasta diciembre.

Perú rompió sus relaciones con Alemania, espérase contestación de esta para entregar pasaportes al representante alemán.

#### - TABAQUERIA - ORIENTAL

AVENIDA F. I. MADERO, 24.  
Tel. Mex. 6386 negro.

#### GRAN SURTIDO DE PUROS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS

Cigarrillos Turcos y Egipcios Importados.  
Inmenso surtido de Tabacos para Pipas, Americanos e Ingleses.

Pipas de las Mejores Marcas.  
Especialidad en artículos finos de Mercadería y Fantasía.

Director y Redactor en Jefe:

JOSE S. HELÚ

Precio de Suscripción:

\$15.00 AL AÑO.

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de **AL JAWATER**, Avenida Uruguay, 84, oficina número 12.—Tel. Mex. 7387 Rojo

#### EL DOCTOR

#### ROQUE MACOUZET

Tiene el honor de avisar a sus amigos y Clientes de la Colonia Ottomana su regreso de Europa y se pone a sus órdenes en la

Av. 5 DE MAYO No. 16.

TELEFONO ERICSSON 5963

#### FOLLETIN NUMERO 41

#### LA CIVILIZACION ARABE

por  
D. ANTONIO LETAYF.

De la ciencia de la Astronomía se deriva la aritmética en que se distinguieron también, pues a ellos se debe el mérito de haber sacado la aritmética de la India para también transmitirla a los europeos; los números que los europeos llaman árabes los llamamos indos porque son de ellos; se distinguieron también en el Algebra de la que escribieron mucho y mejoraron esta ciencia como en todo, pues la era más próspera fué la de los Abasides y la más famosa en ella, la del Raehid y su hijo El Mamun, en particular este último, bajo cuyo

reinado fué el apogeo de la civilización árabe pues a pesar de haberse distinguido en tantas ciencias, se distinguieron sobre todo en su amor hacia ellas y su amor a reunir libros para fundar bibliotecas que contenían miles de ejemplares de cada clase y de todas partes del mundo, pero que desgraciadamente desaparecieron con esta gran civilización y por otra causa general y común, que es el fanatismo y el salvajismo, como sucedía con aquellas guerras religiosas que fueron siempre guerras estúpidas basadas solamente sobre la ignorancia y la barbarie.

Hablando con imparcialidad, los árabes no hacían más que pagar lo que al principio hacían ellos, pero una vez ya organizados e instruidos quisieron reponer sus faltas formando varias bibliotecas, distinguiéndose entre ellas la de Bagdad que con-

tenía más de 500 mil tomos y que fué destruida por Tagrel Bey primer rey Salguki que tomó Bagdad en el año 447 del Hagira.

El Jalifa que más se ha distinguido en todo, particularmente en la colección de libros y en formar bibliotecas, fué el Mamun, pues a él se debe la verdadera evolución científica en todos los sentidos de la civilización árabe; otro Jalifa que le imitó, aunque fué como siglo y medio después, es el Nasser en la Andalucía en el año 350 del Hagira, pues tenía agentes especiales que recorrían el mundo entero, en busca de libros que pagaba a cualquier precio sin reparar en ello; se dice que su biblioteca en Córdoba tenía más de 200 mil tomos muy bien escogidos y de gran importancia científica.

Todo lo que acabo de contar no es más que un relato histórico muy

abreviado para demostrar hasta donde llegaron los árabes en su civilización y de qué manera han servido al mundo entero, ellos inventaban y copiaban y así han logrado sacar las ciencias de sus escondites para darlas a la publicación y servir a la humanidad, y para darles una pequeña idea de la grandeza a la cual llegaron los Jalifas, doy en seguida algunos datos sobre Bagdad, la famosa capital de los Abasides que la fundaron sobre el Tigris y de cuyos restos no quedan hasta hoy ni las sombras; Bagdad fué construida en el año 145 del Hagira por el Jalifa El Mansur y antes del año 210 ya había llegado a tener una superficie de un millón de metros cuadrados. Tenía 65 mil edificios de baño y cerca de cada baño 5 mesquitas; tenía más de 10 mil escuelas y muchos edificios destinados al

Continuad.



رسم رجل فلسطيني عاش سنة ١٢٦٦ م. ولما ولد في ارض اريحا في ارض فلسطين  
عرق اسكندر البستاني

**ANIS EL TURCO'**  
 Agente General: JORGE ASSAM  
 3a. DEL CORREO MAYOR No. 49  
**VENTAS por MAYOR y MENOR**  
 Fabricado Especialmente en Alambique por el Sr. Alejandro Bustani.  
 Si alguno quiere pasar los días largos y felices, ese Anis debe tomar.  
 ¡Es el Rey de los Anises!

**ثبات واجتهاد واستقامة**

اذا كنت ايتها المواطن من مجرورين الربيع باستقامة ونشاط فاعلم الخواجات غره ونصار الخواجات غره ونصار في ايامهم، وما عاصمة ولاية تياسكو تقفوا محالهم الى البناية الكبيرة التي كان يشغلها الخواجات م. ريبال وشركاهم الواقعة في اجمل نقطة تجارية من تلك وماصة فضلا عن ان اتساع البناية يبيع لهم تكبير دائرة اشغالهم وبل هذا هو نتيجة الامانة والاجتهاد. عاملهم ايتها السورسيه فهم يتجرون بسائر اصناف البضائع مثل الاقمشة الخمره والروائع المطرقة والتفتنه والقمصان والاحذية وكل انواع البضائع وساخة في تناول اصناف البذخ وحسن التدقيق وعدا ذلك فانهم يتعاونون اشغال الكومسيون ولم روع من عملهم يتعاملون ببيع وشترى البن والككاكو والمطاط (الكاوتشوك) والصمغ والسنم واللوبيا والارز والسكر وكل اصناف الحبوب والمعمانة وما هو مشهور ومعروف بالاعتبار عن الخواجات المذكورين من الاستقامة وحسن المعاملة بكفيل لزامان تمام الرضى اواربيع الاكيد وعذا عنوانهم

**Gorra y Nazar**  
 1a. Av. del Grijalva Núm. 1 y Esquina Constitución.  
 Apartado Postal Núm. 112; Villahermosa, Tabasco.

**RESERVADO PARA LA VIOLETA HELU, PRIMOS.**

**Gorra y Nassar**

Grandes Almacenes de Ropa, Lencería, Perfumería, Bonetería, Calzado, etc., así como Artículos de Lujo y Fantasía.

**COMISIONES - CONSIGNACIONES**  
 Compra y Venta de Cacao, Café, Hule, Manteca, Frijol, Arroz, Azúcar y otros artículos regionales.  
**Precios - sin - Competencia**

1a. Av. del Grijalva y Esquina Constitución  
 Apartado Postal N° 112.  
**VILLAHERMOSA, (Tabasco).**

**Talleres de Imprenta, Litografía, Encuadernación Y RAYADOS**

Esquina Primera de Regina e Isabel la Católica

\* مطبعة الخواطر \*

نطبع كل لوازم التجارة من اوراق ومنفقات وفواتير وبطاقات واوراق عمادة واغراس وما من وكل آلات المطبعة ندار بالكهرباه فاذا اردت ان تكون اوراقك منقحة ورخيصة تغار حنا الناصري مدير شوهون هذه المطبعة على هذا العنوان

**"LA MEDIA LUNA"**

\* العمل الوشائي \*

نظن المواطنين الكرام انهم يجدون في معملنا كل انواع الطقومة والبطيوانات من جنس المسكيا والككاو والشغل منقح جدا والاسعار يا بلاش لا يستطع احد ان يجار بنا بها فاذا كان يوجد من لا يعرف معملنا على شهرته في ذيله نجد عنوانه واحد شركاه اجعل الخواجات انظرون اتبعوا المشهور بصدق معاملته وطقفه وهو مستعمل ادارته فزوه نجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة ومهاودة الاسعار

**LA NACIONAL**

FABRICA DE TRAJES PARA OBREROS DE MEZQUILLA Y KNAKI  
 A. LETAYF Y CIA.  
 CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86  
 Apartado, 2664

\* نزل أبي حاطوم \*

أشهر نزل سوري في هذه العاصمة بنظافة غره وأسرته وهو في الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شارحي كوراو مايور وكابوتشيانا وكل ما في هذا النزل جديد ومنقح غاية الاتقان فمن يشرفه يصادف كل ما يسهه فان كل أسباب الراحة متوفرة فيه وينقاضي اجورا عادلة جدا من زبائنه فتي وصلت الى عملة المكسيك فل للعودسيه خذني الي

**JUAN HATUM.**  
 3º CORREO MAYOR, 66. (Esquina Capuchinas).

**KURI PRIMOS, Sucs.**

Avenida José María Pino Suárez núm. 15.  
 Tel. Mexicana 1683 Neri. Apartado 871. Teléfono Ericsson 6813.  
 MEXICO, D. F.

\* عمل خلفاء خورسيه أبناء عم \*

لا يزيدة شهرة في اعلانه فهو أكبر واقدم عمل سوري في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفا من اصناف البضاعة الراجحة إلا وتجده فيه ولما كان اصعباه من القائلين والعاملين بسنة التقدم فلم يقتصروا اشغالهم ببيع الاقمشة والخمره فقط بل اضافوا الى عملهم معامل عدبة ميكون الاربوسو على اجناسه والوانه والافنته والياب الزرقاه المعروفة بالمسكيا وشماي حريز وقطن وكولشاس ومناشف من كل القياسات والالوان وكل ما يحتاجه الانسان في هذه الجمهورية ولا ريب في ان اسعارهم في بيع الاجل هي الرخص من اسعار كل مزاحم نغابهم الى هذا العنوان

وتأييداً لرأي المستر هاجار نقل للقراء ما حمله الينا البريد ولم نشر الية برفقات الحلفاء وهو أن غواصة ألمانية واحدة بقيادة الكيتمان روز أغرقت سبع بوخار على شواطئ انكلترا العربية محمولاً اثنين واربعين الف طن وهذه هي أسماؤها ومحمول كل منها

الباخرة أتانيك ومحمولها ١٢٢٣٤ طناً وكانت مشحونة بخبوا والباخرة بونيفاس ومحمولها ٣٧٩٩ طناً وكثور ومحمولها ٣٩١٩ طناً ودورنكو ومحمولها ثلاثة الاف طن وفردى ومحمولها سبعة آلاف ومائة وعشرين طناً وباخريين آخرين كل واحدة منها ذات أربعة سواريس

وحمل البرق عن لندن بتاريخ ٤ الجاري ان النواصت أغرقت الذارعة (دراك) ومحمولها أربعة عشر الف وثلاثمائة وثلثين طناً وهكنا «الحبل على الجرار»

الصلح على قاب قوسين

لا يمر يوم في هذه الاونة الاخيرة الا ويحمل الينا البرق تارة عن لندن وحيثاً عن باريس واونة عن رومة فبرين فامستردام ما يدل على رغبة الامم المتحاربة بانهاء هذه الحرب ولباحة المرافقة الانكليزية والاميركية ككرة اللقط بهذا الصدق يتحمل على الظن بان حكومات الاحلاف بدأت تتهيء شعوبها وتمدها لاستقبال بشري الصلح خشية ان تفاجها به في حين ان نتيجته لا تكون إلا إعادة الامور الى ما كانت عليه قبل الحرب فنفضت تلك الامم وتثور على حكوماتها إذ تشعر بان كل ضحاياها ذهبت عبثاً في سبيل مظالم بعض الزعماء الذين حشدوا ملايين الدنانير مغموسة بدماء ملايين البشر

وما حمله البرق عن امستردام بتاريخ ١٠ الجاري ان جريدة «التاجر» وهي من أمهات جرائد برلين صرحت بانها تعلم من مصدر ثقة أن حكومتها للمانيا والنمسا ستعرضان شروطاً جديدة للصلح وبحسب رواية تلك الجريدة ان الشروط تتناول ما يأتي

تنازل المانيا عن كل الاراضي التي اكتسحتها في الجبهة الشرقية من الاملاك الروسية وإعادة بلجيكا وما تخله من الاراضي الفرنسية وتنازل الفريقين عن طلب التعويضات المالية

وصرح المستشار الالماني انه ما برح الحلفاء ظلمين بقر ارض من الاملاك الالمانية أو طابعين إلى إيجاد خلاف بين الامة الالمانية وامبراطورها فالصلح ضرب من المستحيل

ومن أبناء بترغراد ان الوزارة الروسية تشكلت من كل الاحزاب فيها ستة اعضاء من الاشتراكيين واربعة من الديمقراطيون الدستوريين وثمانية من باقي الاحزاب ، واستلمت الحكومة الجديدة نهار أمس أزمة الاحكام واستبدل جهدها في إقناع حلفاء روسيا بمقد شروط الصلح مع الامبراطوريات الوسطى ، وسياسف وزير خارجية روسيا تارتمشكو إلى باريس لحضور المؤتمر الذي سيعقده الاحلاف فيها وبسبب لهم فيه رغبة روسيا في الصلح العاجل المبني على عدم التوسع والتمويص

شفتك

روت انباء زوزيخ ان الصحافة الالمانية جمعه تعقدان القوي التي يسبونها لاميركاي وحمية وان التأثير العظيم الذي يفاي الحلفاء باحداثه بدخولها في الحرب هو نوع من (البلاف) ولذلك لم تتردد ألمانيا عن ان (تشوفها بزيج عرجان) فان غيوم الطيارات التي زعمت بانها ستسلها على المانيا فتحمقها غير موجودة الا في مخيلة حكومة واشنطن والعتلة

ومن اقوال (لازنجيرنوست تانترشتن) انه بعد تعديل عسكري في دقيق ظهر ان الخطر الاميركي هو وهمي لا يجب ان يعار شيئاً من الاهمية

وقالت جريدة المير البلغارية ان دخول اميركا في الحرب لم يفد الحلفاء شيئاً سوى افساح مجال للوهد جورج للخطابة

وصرحت جريدة «كلاديراداش» انها لا ترتاب بان اميركا ستترسل جنوداً إلى الساحة الاوروبية ولكن تلك الجنود لا تأتي بفائدة كبرى ولكنها ستظهر للملا بوضوح انحطاط الهندسة الاميركي المحطاط كبراً عن الهندسة الاوربي

باب الحيات

جوليات

او غادة لياسكو (جوليات) ما تلك التواظر ندم السقم العكر شاعر وتصير بالرجل الجبا ن الى المات فلا يحاذر ونفل من حزم الشجا ع فيبثلي وبذل خاثر تلج القلوب بدون ما

اذن فتعرق السائر وكم تبني ح مكفماً ودماء طاهر تمضي ويبقى بعدها م مدى الايام حاضر ما أفذت الا ولف فذت الصماب من الاوامر تلك التي في صفها غصمت لراشقا القساور قد يهر الغازي (بالج) ش الكتياف) وات مكابو واقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

وقد تدور على المشير بااعة الظفر، الدوائر فيعود منكسر الفهوا د وكاف قبل الغرد ناصر اما انوارك الحدا د ليس تخفيها الحفاط هي فوق حملات الغزا ة ولوق جولات الحوامر فلاهت في عينيك ما نكة الظواهر والضمائر وسيادة الحكم ما شملت سوى بعض الظواهر تقرس بينيك الجبا د وليس تقربه البوائر ونخلف الملك المر يز نبيل الاسكار صاغر وبيح للشمس صينا لك الصغار والكبائر تبصر حسنك عابدا وممو رب الكون تاكر

ولئن يفاجئي الردى . بعد الرضى . . . فطليب خاطر لظفر هذه القصيدة قصة لطيفة هي ان السامح الاديب والحوارجاعداً زخم كانا ليله في منزل الشاعر المطبوع بديع افندي الحوري فوصفاه لة غادة تياسكو فدعاهما إلى تناول القهوة في صباح اليوم التالي فباكره فدفع اليهما بالقصيدة التي نشرها ملتزماً فيها وصفهما للعادة وفي ذلك من الدلالة على سليقته الشعرية وسرعة خاطرهما ما لا يخفى

قصة تاريخية

عندما ذهب المرحوم الابير بشير الشهابي الكبير الى مصر استصحب بعض اعوانه ومن جملتهم كان شيخ زحله . فخلفه بامر من الابير رجل من اكابر تلك البلدة اسمه بزغري غره وكان في زحله بوشد تاجر معتبر اسمه طدوس القرعانت كثير المال والاولاد وكان يحب الموسيقى الكنتاسية (لدرجة صوى) وكثيرة شفته بالقدسية ساديليا شيمية الضاربين على البيانو والمود والقيارة سمى ابنته الصغيرة ساسيليا

فبلغ الخبر مسامع الشيخ بزغري فاستشاط غضباً وامر بجدد القرعانت . وبعد هذا الغذاب ساله التاجر المذكور عن السبب الذي من اجله استحق الضرب ، فاجابه الشيخ قائلاً :

(يا بعدو الله لوسمحت ابنتك حمدي عليا زبيدة هند جميلة واقتديت بعبيد الله لما كنت امرت بجنادك ، ولكنك اطلقت عليها غرماً يياً بتعسر علينا لفظه فخرجت عن السنة القديمة وكرت عادة الابهاء والجدود ، فاذهب الان وغير اسم ابنتك والا فاصلبك على كمة جبل صنين واجمك عمرة للاولين والاخرين . (انتهت القصة)

قرأت في احد الجرائد ان احد مواطنينا رزق ولدا ذكراً سماه «نورث» فضحك وتذكرت العم بزغري رحمه الله ، فلو كانت يد حياً وله تلك السلطة لكان «شغل الخبيط من فح وغميق»

ورب قائل بان لكل زمان دولة ورجال فاجيبه ان الوطن لا يتغير واللغة العربية على تقدم ولف اسم سعاد وجمال للبنات وتدم وعزيرز للصبيان اللطف واجمل من الاسماء الاعجمية

الطيب ماكوت

روكي ، ماكوت هو أشهر من نار على علم ومعروف من جميع السور بين وقد اخذ بعد عودته من اوروبامركزاً لمعالجة المرضى في (افنديا ٥) مايو رقم ١١ وهو مستعد لمعالجة السور بين وعيادتهم في بيوتهم وعدد التلفون ٩٥٨٣ اركسوت قد فرغنا من طبع سلام الفراهة العربية لتعليم الاحداث وثمن الواحد ٢٠ سنتاوب مطبعة الحواطر

باب الحيات

قدم العاصم من نيو يورك لاشغال تجارية حضرة الفاضل الحوارجا جبري فاعور أحد مشري السوريين في تلك المدينة العظمى وقيل لنا أنه يسعى لحل المواطنين هنا على معاملة مصرفهم الكبير في نيو يورك فنحن لانشك باقبال المواطنين على معاملة مصرف فاعور بالانضبة على كل بنك سواء في المتحدة لما يصادفونه من سهولة المعاملة خصوصاً وان بنك فاعور مؤسس على دعائم الاستقامة وله من القدرة المالية الكبرى ما يضمن صيانة حقوق المتعاملين معه

وكيفي ان يكون ذلك المصرف سوريا ليدعو اقبال السوريين عليه ويخلصوا من غطرسة الاميركي قد من انا ان غرق من سلطة الاجبي الاجنبي يفقرنا وياكل مالنا انا قدر

وتترلف اليه ونحسب ضرباً من السعادة اذا يسر لنا أو تنازل عن سمو مجده وحأطينا والوطني يضحى نفسه في . . . بلينا ويسهل لنا اشغالنا فنشج عليه ونحسب فضلاً كبيراً ما معاملة فالماذا؟

نحن لم نزل الحوارجا فاعور ولا علاقة لنا معه ولما كتبنا ذلك حباً بمصلحة الجالية لا اكراماً للحوارجا فاعور ولا اعلاناً له

ثم الان هجوم مماكس على خطوط فلاندي وسبوا نارا حامية على عساكر مانع فظفر الانكليز واسوتل عساكر الامبراطورية على قسم من المقاتل المحفنة يزيد على مئتين

لماذا لا تنخرط في جيش المهنيين جمعية زهرة الاحداث هي موفقة من الشعب والشعب هي لا تقاذ السوري التاسع والدفاع عن حقوقه المحضرة . هي لتخليص البومسه من انياب

حاجة ورائث الجوع من اسه مذهب كان ذلك اشتركتها الشهريه ربال وناظر في سلك هذه الجمعية اذا كنت للان لم تعد من مشركها

ومدرستها تقبل كل اعدادات الجالية على اختلاف النحل والمذاهب وتتقاضى الفراه اجوراً زهيدة جداً . نلم الاحداث لفة اجلادام وبعض الفئات الحية ، وفيها معلمة لتدريس البنات فرغماً عن حداثة عهدنا فعدد تلامذتها يزداد يوماً فلاتنس انها تقبل ابناء اسه سوري كان ولا تنس ان الجمعية محتاجة الى معرفة ط فقه يساعدها فانخرط بها . وهذه ثمرة الجمعية والمدرة شارع ريسه لا ساكيا الثاني رقم ٤١

في محل سلامة اخوان التبيك الصمعي العال بر نقطة فضلا عن انا احسن تبيك في المكسيك فتمن الكيلو ٨ ربات فقط ، جرب مرة واحدة وزرم على هذه التبر افنديا اورغواي رقم ١٤٥

في محل سلامة اخوان التبيك الصمعي العال بر نقطة فضلا عن انا احسن تبيك في المكسيك فتمن الكيلو ٨ ربات فقط ، جرب مرة واحدة وزرم على هذه التبر افنديا اورغواي رقم ١٤٥

**Kanaan e Hijo**  
**LA HISPANO AMERICANA**  
 Fábrica de Calzado Fino - - - México, D. F.  
 - - - 6a. Penitenciaría, 62 - - - México, D. F.

هل انت من القائلين ان الكنيسة القريبة لا تنفي؟ هل انت من لم يزلوا متناوين  
 بغير التقيد لا اعتبار كل شيء اجنبي افضل من الوطني؟ كلا نحن نعتقد بانك من الطامحين  
 الى الاستقلال ومن الواضعين الامور في مواهبنا، لنهض واقف من نير الاجنبي المتفطرس  
 وعامل مواطنيك تصادف الطفا في المعاملة وجودة في الضائع ومهاودة في الاسمار  
 لهذا المعمل الذي ترض عنوانه في راس هذا المقالم هو اكبر واشهر معمل احذية في  
 الجمهورية واسماره لا يجار به فيها احد بل دليل اقبال اكبر عمالات الماصحة على اتباع حادراته  
 لعرب طلبة بطورك صدق القول  
 بولس كتمان وولده

# الخواطر

(جريدة اصلاحية حرة)

ذبات • وطنية • اعتدال

كل ما يتماثل بالجريدة الخاطرة فيه مم مديرها ورئيس تحريرها  
 « يوسف صالح العاوي »  
 الادارة في شارع الوردغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ١٢ التليفون ٨٧ ٧٣ روخو  
 جريدة ادبية اصلاحية سياسية عمرائية تصدر مرتين في الاسبوع موقفاً  
 --- بدل اشترائها ١٥ ريالاً سنوياً في المكسيك وولياتها ---  
 « لا ترد الرسائل لاصحابها اشترت ام لم تنشر »

مكسيك الخميس في ١١ اكتوبر ١٩١٧

السنة الرابعة

عدد ٢٩٥

أية في الدولة التي تضع شروط الصلح  
 تحت هذا العنوان نشرت بعض الجرائد  
 الاميركية كلاماً لويدي جورج قال به ما  
 يأتي:  
 اذا تم النصر للاتحاد في امارة الولايات المتحدة  
 منزع في فرنسا مقاطعي الازناس واللورين  
 رنزل استقلال بولونيا وتضع في الحال  
 بنات على مستعمرات الامان في اتر بقبا ونوهيد  
 ملطانيا (الموسوتانيا) ما بين السهرين -  
 وروسيا وسوريا وفلسطين، والشرق الاذن  
 فانا تم انكسرتا ذلك تكون توصات الى  
 نغني امالاً في سيطرتها التجارية على جميع  
 الامم الامر الذي لا تفك من المطالبة  
 بفضية في سبيله كل ما لديها من غال ورضيخ  
 والذي يستفاد من هذا التصريح ان  
 الدول الصغرى التي اغربها بريطانيا على مشاركتها  
 في الحرب لاجلها امرها لان لويد جورج  
 لم يات بكلامه على ذكر البانجيك ورومانيا  
 وسربيا وبلجبل الاسود، بل الامر الوحيد الذي  
 نزعاه هذه الدولة ان تكون في الدولة  
 التجارية الوحيدة في العالم والمطلة التصرف في  
 الشعوب الضعيفة والمالك الصغيرة بلا معارض  
 لا ينكر احد على لويد جورج صدق وطنيته  
 من اذ اعادته يشهدون له بذلك، ولكن هل  
 جه الزائد لوطنه يوافق مصالحة الاحلاف  
 وضوماً الولايات المتحدة - هذا سوال  
 ببطه بعض امهات الجرائد البنيويوركية معلقة  
 على بعض الافكار نوقف القراء عليها لما فيها  
 من الحقائق

آملهم بالنصر متوقفة علينا فقط وانه لولا مساعدتنا  
 الفصالة لهم بلال والرجال لم يتمكنوا من  
 الثبات حتى الان في وجه المانيا، فلماذا لا  
 يكون لنا الحق بان نضع نحن شروط السلام  
 ناطرين في ذلك الى ما يأولس لتفقه العالم  
 محرومك واصل مصالحة الولايات المتحدة خصوصاً  
 ولا ترضي بان نضحي مالنا ورجالنا وكل عزيز  
 شبيد دولة نوصها بوصمة الاستبداد والطمع  
 ونقيم مقامها دولة اخرى اكثر طمعا واعظم  
 استبداداً  
 وما تقدم يظهر سلباً للقاري ان اميركا  
 لا ترضي ابدال المانيا بانكسرتا فاذ كانت  
 سلطة واستبداد المانيا فيبعان في عرفها فسلطة  
 ائكترا واستبدادها اشد فباحة واكثر بلاه  
 هكذا يفكر الشعب الاميركي الرائي وهذا  
 نطالع في جريدة ذي نيو يورك اميركا  
 ما متهام:  
 ( ان من واجبات الحكومة الاميركية ان  
 تحدد وتصرح للعالم اجمع عن الاسباب التي  
 لاجلها دخلت الى الحرب لجلب الحلفاء وما هي  
 شروط السلام التي ترضي بقدها الولايات  
 المتحدة بعد ان يتم لها النصر وحلفائها  
 فالشعب الاميركي لا يرضي ابدال  
 انكسرتا بعد ان تكون اشرفت على الهلاك  
 لولا نصيحتنا ونصحيات فرنسا وروسيا لتأثر هي  
 وعدها بثمره النصر الذي لولانا لم يتهيا لها  
 بل بالاحرى كانت انقضت من لاصحة  
 الدول الكبرى  
 زوية الطوري المحلو

استقلال الازناس واللورين  
 حملت اخبار نيورك بنارينج ٧ الجاري  
 ان مراسل « الايفن بوست » في باريس  
 كتب في جريدته ما ياتي بشأن الازناس  
 واللورين:  
 « اذا خير أهالي الازناس واللورين  
 بالحكم الذي يختارونه فهم يابون بقائاً  
 العود الى الانضمام الى فرنسا وبوه لرون  
 ان يتالوا استقلالاً نوعياً  
 وبوه كد هذا المراسل انه استقى اراء  
 بعض عظماء رجال تينك المقاطعين وكاهم  
 متفقون على تأييد فكرة نوال استقلال  
 شبيه باستقلال دوقية لوكسمبورج مضمون  
 من الدول الكبرى  
 وعلقت هذه الجريدة على كلام مراسلها  
 انه رغم ان ميل شعب الازناس واللورين  
 الى الاستقلال فان دول التحالف جما  
 مرتبطة مع الدولة الفرنسية بانهم لا  
 يدكفون عن مساعدتها بالترجع تينك  
 المقاطعين الذين انتزعتها منها ألمانيا في  
 الحرب السبعينية  
 وبعد كل هذه الشواهد على طمع الامم  
 الكبرى بالسيطرة على الشعوب الضعيفة  
 يريون ان يوهمو العالم بان الحلفاء  
 يواصلون الحرب ابتغاء ائالة الشعوب  
 الضعيفة حريتها

الحلاف بين كرنسكي وموتمر بتروغراد  
 تقدم الحلاف بين كرنسكي وموتمر بتروغراد  
 والمعملة الذي انعقد مؤخراً في بتروغراد  
 وصرح كرنسكي لمعالي الصحافة الوطنية  
 والاجنبية بان حكومته سوف لا تتفقت  
 ولا ترضخ لما يقدره المؤتمر الديمقراطي  
 المقود في المسرح البلدي من هذه الصيغة  
 وأردف قائلاً انه لا يقبل أبداً  
 بتأليف وزارة أو حكومة في روسيا  
 دون اشرافه ومصادقته، وقد الف وزارة  
 قوامها: ترنتشكو لوزارة الخارجية نيكيتين  
 للداخلية، ماشوف للزراعة، شكولابف  
 للعمل، بروفوفيتش للخزينة، برناسكي  
 للمالية، كوفالوف للصناعة، ماينوفيتش  
 للعدلية، الاسكين للمعارف، فركوسكي  
 للحربية، والاميرال فودرسكي للبحرية  
 ورئيس مستشاري الاقتصاد الموسيو  
 تراتيا كوف  
 وهو لاه الوزراء والرعماء كلهم بضدون  
 كرنسكي ولو انكر سلطته المؤتمر الديمقراطي  
 أما هذا المؤتمر فقد قرر اعضاءه  
 في الجلسة التي عقدت بنارينج ه  
 الجاري تعيين لجنة منهم يناطق بها  
 انتخاب الرجال الاكفاه من كل العناصر  
 والاحزاب فتلقى اليهم مقابله الامور  
 والاحكام في روسيا ويظهرون فيها  
 الحكومة الموقفة  
 وستطلق يد الحكومة التي تتألف  
 في تدبير الشؤون الداخلية والخارجية  
 بحسب منطوق الشروط التي وضعها مؤتمر  
 موسكو ومن أهمها المبادرة بالمخاطرة لعقد  
 الصلح وانها هذه الحرب  
 وحملت ابناء بتروغراد بنارينج الجاري انه  
 قد عقد فيها جلسة مؤلفة من كل الاحزاب  
 طلبت فيها لجنة مؤلفة من الحزاب  
 الديمقراطي وحزب الجند والعملة وحزب  
 الصناع في موسكو المناقشة في كيفية  
 الوصول الى عقد صلح مستقل مع المانيا  
 الا ان المناقشة طالت ولم تحقق الاحزاب على  
 تقرير أمر من الامور  
 وما يزدومق الحكومة الموقفة حراجة  
 ما حملته ابناء العسكر الروسي بان ورقة من  
 العسكر تراو على ثمانية الاف جندي  
 أبت الدفاع عن الما اقل الامامية، وقد صرخ  
 رجالها قائلين بروت واحد لا تخارب فقد  
 تعبنا من الحرب ومللنا من الكفاح

إذ طالت الحرب لا يبقى للحلفاء باخرة  
 واحدة تمخر الاوقيانوس  
 وليم هاجر رئيس شركة البواخر  
 الكبرى في فيلادلفيا بوك بانها كلامه  
 على احصائه واضح بانه اذا طالت مدة  
 الحرب ثلاث سنوات واربعة أشهر لا  
 تبقى للحلفاء باخرة واحدة تمخر الاوقيانوس  
 خصوصاً انا لم تتفرع الولايات المتحدة أو  
 حلفاؤها اختراعاً يضيع حدا فتك القوارص  
 الربيع  
 ولما كان ليس من دليل على امكان  
 الحصول على ذلك الاختراع فهو يعتمد  
 بان الحلفاء يضطرون الى عقد الصلح  
 قريباً مع عدوتهم المائلة التي ادشت العالم  
 بقوتها وطنية ائانها وتقومه بالاحتراعات  
 والتقنون  
 ويدعم قوله بالاحصاء الاتي: يوهخذ  
 من الالباء الرسمية الصادقة ان القوارص  
 اعرفت حتى الان ما يبلغ محمول خمسة ملايين  
 وستائة وخمسة وعشرين الف طن، والحنة  
 الاختصاصية التي ناطت بها الحكومة تعديل  
 الباقي قررت بان محمول البواخر التي لم تزال  
 صالحة لحوض البحار لا يجاوز العشرة  
 ملايين طن وان ما يستطيع بناوه سنوياً  
 يبدل بمحمولة باربعة ملايين وخمسة الف  
 طن وما تفرق التواصات منه في مدى  
 العام قياساً على الماضي يبلغ سبعة ملايين  
 ونصف فينتج من ذلك انه في مدى ثلاث  
 سننات واربعة اشهر لا يبقى للحلفاء باخرة  
 تمخر البحار

الكابلات غنمر

اقدنا القراء في عدد مضي عن كيفية  
 مقتل الطيار الانرسي الشهير الكابتن غنمر  
 واقادت الالباء الالمانية انه اصيب برصاصة في  
 راسه ارضته للحال، فحملت جثته الى مستشفى  
 الصليب الاحمر ودفن باكرام فائق الحد فوفقت  
 يجب حفرته فرقة من الجيوش الالمانية منسكة  
 السلاح وغشي رصمه باكليل الزهر، واقادت  
 الحكومة الالمانية الحكومة الفرنسية عن المكان  
 الذي دفن فيه لنقل رفاته في الاستقبال  
 الى مدن الايطال. فهكذا بكرم العدو الكرم  
 عدوه الشجاع

تتلاها الوسامات التي اكتسبتها عن جدارة  
 تقدمت اليه احداهن واخذت تقبل بيدها تلك  
 الوسامات وقالت له باسمه . هوذا وسام صليب  
 اللجيون دنور وهوذا وسام صليب الاستحقاق  
 العسكري وهوذا الى آخر ما على صدره من  
 الوسامات وبعد هذه الوسامات اي وسام تبتغي؟  
 فاجاب وبدت على نثره ابتسامة لطيفة معنوية  
 لم يزل اممي وسام باسديت وهو وسام الصليب  
 الحشي . . . . . وعنى بذلك الصليب الخشبي التي  
 توضع على رصمه . وقد ناله والله من يد العدو  
 وامله اي وسام طمعت به نفس كبيرة كنفس  
 غنمر

بين وبين الاول وجورج الخامس  
 ولسن - حقيقة ان الحرب هي تجارة جميلة  
 جورج - نعم ولقد اعترفت لشاركتي في ارباعها

ومن آمن في هذا القول والتعديل  
 ويظهر له جلياً انه قبل عام ونصف لا يعود  
 من سبيل للولايات المتحدة امداد حليفاتها  
 بالخزيرة والجيوش وقد يتعذر عليها ارسال  
 مؤهنة تكفي ما يكون لها من الجيوش في  
 اوردا فينبك الحلفاء بنكبة ماثلة لم تشهد  
 مثلها العصور السالفة  
 كل ذلك يحمل على الظن بل يرجع  
 الاعتقاد بان الحلفاء وفي مقدمتهم  
 الدولة الاميركية يحاولون عقد الصلح قريباً  
 ويجهدون في إيهام المانيا باستعدادات  
 اميركا وقوتها كي لا تتصلب بشروطها اتصلبا  
 محققاً بمقهورهم